



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 12. maj 2011 (13.05)  
(OR. en)**

**10074/11**

**Interinstitutionel sag:  
2011/0115 (NLE)**

**ANTIDUMPING 45  
COMER 100**

**FORSLAG**

---

fra:	Europa-Kommissionen
modtaget den:	11. maj 2011
Komm. dok. nr.:	KOM(2011) 261 endelig
Vedr.:	Forslag til Rådets forordning om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina

---

Hermed følger til delegationerne et forslag fra Kommissionen fremsendt ved skrivelse fra Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, til Pierre de BOISSIEU, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union.

---

Bilag: KOM(2011) 261 endelig



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 11.5.2011  
KOM(2011) 261 endelig

2011/0115 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina**

## **BEGRUNDELSE**

### **1. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET**

- **Begrundelse og formål**

Dette forslag vedrører anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ("grundforordningen"), i proceduren vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

- **Generel baggrund**

Forslaget er udarbejdet som led i gennemførelsen af grundforordningen og er resultatet af en undersøgelse, der er foretaget i overensstemmelse med de indholdsmæssige og proceduremæssige krav i grundforordningen.

- **Gældende bestemmelser på det område, forslaget vedrører**

- Rådets forordning (EF) nr. 428/2005<sup>1</sup> af 10. marts 2005 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Saudi-Arabien, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Republikken Korea og om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af sådanne varer med oprindelse i Taiwan.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Ikke relevant.

### **2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE**

- **Høring af interesserede parter**

De interesserede parter, der er berørt af proceduren, har i overensstemmelse med bestemmelserne i grundforordningen haft mulighed for at forsvare deres interesser i forbindelse med undersøgelsen.

- **Ekspertbistand**

Der var ikke behov for ekspertbistand.

- **Konsekvensanalyse**

Forslaget er et resultat af gennemførelsen af grundforordningen.

---

<sup>1</sup> EUT L 71 af 17.3.2005, s. 1.

Grundforordningen foreskriver ikke en generel konsekvensanalyse, men indeholder en udtømmende liste over de forhold, der skal vurderes.

### 3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

Den 16. marts 2010 meddelte Kommissionen indledningen af en udløbsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

Undersøgelsen blev indledt, efter at European Man-made Fibres Association ("CIRFS" eller "ansøgeren") på vegne af producenter, som tegner sig for en væsentlig del - i dette tilfælde over 25 % - af EU's produktion af korte syntetiske fibre af polyester, havde indgivet en begrundet anmodning.

Hensigten med undersøgelsen var at undersøge, om foranstaltningernes udløb sandsynligvis vil medføre fornyet dumping og fornyet skade for EU-erhvervsgrænsen.

I løbet af undersøgelsen trak ansøgeren officielt sin anmodning om en udløbsundersøgelse tilbage.

Efter tilbagetrækningen har Kommissionen ikke konstateret argumenter, der kunne antyde, at EU's interesser kunne berettige en videreførelse af den fornyede undersøgelse, og foreslår derfor at afslutte undersøgelsen og ophæve foranstaltningerne.

Det foreslås derfor, at Rådet vedtager vedlagte forslag til forordning, som skal offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* så hurtigt som muligt og under alle omstændigheder senest den 14. juni 2011.

- **Retsgrundlag**

Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

- **Nærhedsprincippet**

Forslaget hører under EU's enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

Foranstaltningen er beskrevet i ovennævnte grundforordning og giver ikke mulighed for nationale beslutninger.

Det er ikke relevant at forklare, hvordan byrden af finansiel eller administrativ art, der pålægges EU, nationale regeringer, regionale og lokale myndigheder, erhvervsdrivende og borgere, begrænses mest muligt og står i rimeligt forhold til forslagens mål.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige af følgende grund:

Grundforordningen foreskriver ikke alternative muligheder.

#### **4. BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER**

Forslaget får ingen konsekvenser for EU's budget.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab<sup>2</sup> ("grundforordningen"), særlig artikel 9 og artikel 11, stk. 2, 5 og 6,

under henvisning til forslag fremsat af Europa-Kommissionen ("Kommissionen") efter høring af det rådgivende udvalg og

ud fra følgende betragtninger:

#### 1. PROCEDURE

##### 1.1. Gældende foranstaltninger

Efter en antidumpingundersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 5 indførte Rådet ved forordning (EF) nr. 428/2005<sup>3</sup> en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina. Antidumpingtolden udgjorde mellem 4,9 % og 49,7 % afhængigt af producenten af den pågældende vare.

##### 1.2. Anmodning om fornyet undersøgelse

Efter offentliggørelsen af en meddelelse om det forestående udløb<sup>4</sup> af de gældende antidumpingforanstaltninger over for importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina modtog Kommissionen den 14. december 2009 en anmodning om en fornyet undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2.

Anmodningen blev indgivet af European Man-made Fibres Association ("CIRFS" eller "ansøgeren") på vegne af EU-producenter, som tegner sig for en væsentlig del - i dette tilfælde over 25 % - af EU's produktion af korte syntetiske fibre af polyester.

Anmodningen indeholdt umiddelbare beviser på, at foranstaltningernes udløb sandsynligvis vil medføre fornyet dumping og skade for EU-erhvervsgrænsen.

---

<sup>2</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

<sup>3</sup> EUT L 71 af 17.3.2005, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 249 af 17.10.2009, s. 19.

### 1.3. Indledning

Efter høring af det rådgivende udvalg offentliggjorde Kommissionen derfor en meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*<sup>5</sup> om indledning af en udløbsundersøgelse vedrørende importen til EU af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

Kommissionen underrettede officielt de eksporterende producenter, de berørte importører, repræsentanterne for Folkerepublikken Kina, de repræsentative brugere og EU-producenterne om indledningen af den fornyede undersøgelse. Interesserede parter fik lejlighed til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen.

## 2. TILBAGETRÆKNING AF ANMODNINGEN

Ved brev af 7. marts 2011 til Kommissionen trak ansøgeren officielt sin anmodning tilbage.

I overensstemmelse med grundforordningens artikel 9, stk. 1, og artikel 11, stk. 2, kan en procedure afsluttes, hvis anmodningen om en undersøgelse trækkes tilbage, medmindre en sådan afslutning ikke vil være i EU's interesse.

Kommissionen fandt, at proceduren burde afsluttes, da undersøgelsen ikke havde vist, at en sådan afslutning ikke ville være i EU's interesse. De interesserede parter underrettedes herom og fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger. Der blev imidlertid ikke modtaget nogen bemærkninger, der kunne ændre denne beslutning.

Det blev derfor konkluderet, at udløbsundersøgelsen vedrørende antidumpingforanstaltningerne på importen til EU af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina skal afsluttes, og de gældende foranstaltninger bør ophæves —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

### *Artikel 1*

Antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester, ikke kartede, kæmmede eller på anden måde beredte til spinning, i øjeblikket henhørende under KN-kode 5503 20 00 og med oprindelse i Folkerepublikken Kina, ophæves, og proceduren vedrørende denne import afsluttes.

### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

<sup>5</sup> EUT C 64 af 16.3.2010, s. 10.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
*Formand*